

LE PROGRES



PROPRIETE DE GRANDE VALEUR
 Appartenant à J. D. Robillard, Ecr.
A VENDRE OU A LOUER.

- | | | |
|----------------------|------------------------------|-------------------------------|
| 1 Ecurie. | 5 Moulin à Farine. | 9 Magasin. |
| 2 Moulin à Scier. | 6 Chaufferie à l'avoine. | 10 Hangar. |
| 3 Maison de l'agent. | 7 Maison de la Municipalité. | 11 Patisserie. |
| 4 Etables. | 8 Maison du Meunier. | 12 Grange de 40 pieds sur 60. |

CETTE magnifique propriété est située sur la Rivière Pêche, Township Mesham, Comté d'Ottawa, Bas-Canada, à environ huit lieues de la Cité d'Ottawa. Le sol fertile, les avantages pour l'eau et l'excellence du bois qui recommandent cette propriété à l'intérêt des acheteurs sont encore relevés par le pittoresque et la beauté de son site. La Paroisse de Ste. Cecile où se trouvent les terrains de M. Robillard est toute peuplée de Canadiens-Français qui, déjà possèdent de bons et solides établissements. Il se fait beaucoup de bois tout le long de la Rivière Pêche, et les scie-

ries déjà établies et que la nature des lieux permet d'y ériger devront être une source de grands revenus pour les exploitateurs de l'industrie. La gravure ci-haut peut donner une juste idée de l'établissement qui consiste en DEUX CENTS ARPENTS de la meilleure terre, dont environ CINQUANTE sont en état de culture. DEUX magnifiques MOULINS sont bâtis sur la Rivière: un à Farine ayant trois moulages, un pour l'avoine et deux pour le blé; deux bûcheux de la meilleure toile; l'autre à Scie.

Il y a à part de ces Moulins, une chaufferie à l'avoine, un Magasin (le seul qui soit établi au centre de trois Townships); une superbe Patisserie; une Maison pour le Conseil et la Cour de Justice; et plusieurs autres édifices qui, bientôt vont se trouver au centre d'un joli village. On est sur le point d'établir un Bureau de Poste. Le tout sera disposé à des conditions, des plus raisonnables. Pour plus amples détails et informations s'adresser au propriétaire Soussigné.
J. D. ROBILLARD.
 Ottawa, 20 Mai, 1858.

GRAND RIVER HOTEL.
JOSEPH GAUTHIER
 RUE SUSSEX, COIN DE CLARENCE

M. GAUTHIER informe le public qu'il vient d'ouvrir son Hôtel au lieu ci-dessus désigné. On y trouvera continuellement les liqueurs les mieux choisies, et sa table sera servie de ce que le marché pourra offrir d'exquis et de bon goût.
 Ottawa, 20 Mai, 1858.

LIBRES! LIBRES!!

R.E. O'CONNOR ET CIE. LIBRAIRES.

M. O. C. et Cie ont l'honneur d'annoncer au public Canadien qu'ils ont ouvert une librairie, Rue Sussex, Bas-Ville, où l'on peut se procurer, à grand marché, tous espèces de papeterie, livres d'école, d'histoire, scientifiques, religieux, &c., &c. Leur catalogue est complet et les acheteurs y trouveront leur avantage sous le rapport des prix et de l'excellence de leur fonds.

Parmi les livres Français qui composent leur assortiment se trouvent:
 Dictionnaires Français-Anglais
 Dictionnaires Anglais-Français
 Grammaire d'Ollendorf,
 de Noël et Chapsal et de L'homond.
 de Cobbett, et Bulmer.
 Exercices Orthographiques des Frères.
 Géographie.
 Traité des Devoirs du Chrétien.
 Histoire du Canada, par F.X. Garneau.
 Géométrie Pratique.
 Histoire Sainte.
 Arithmétique de Bouthillier.
 des Frères.
 Le Secrétaire Français.
 Le Jeune écrivain public.
 Paroissien Romain.
 Formulaire de Prières.
 L'ange Conducteur.
 Journée du Chrétien.
 Miroir des Ames.
 Mémorial des Vierges.
 Les Aventures de Télémaque.
 Chapetons, Médailles, Images, &c., &c.
 Portraits historiques au XIXème siècle.
 Charles Guérin.
 Panthéon Populaire, par les auteurs les plus célèbres.

Il sera fait une déduction libérale à M. M. les Curés et Instituteurs qui achèteront pour un certain montant.
 Ottawa, 20 Mai, 1858.

Guide du Voyageur.
Union Hotel.
X. Lapiere.
 RUE DE L'EGLISE
 Ottawa, 20 Mai, 1858.

QUEBEC HOUSE.
J. COBIN
 RUE MURRAY.
 Ottawa, 20 Mai, 1858.

GEORGE WALLINGFORD, BOUCHER.
 Etal, Rue St. Patrice.
 Ottawa, 20 Mai, 1858.

Pierre Lariviere, Forgeron,
 Boutique, Rue Murray.
 Ottawa, 20 Mai, 1858.

L. DUEMEL,
 Carrossier, Voiturier, Etc.
 RUE MURRAY.
 Ottawa, 20 Mai, 1858.

Pierre Roque,
 Entrepreneur d'Eglises, d'Edifices publics, Etc.
 RUE MURRAY.
 Ottawa, 20 Mai, 1858.

AVIS.
LE JOURNAL "THE UNION" se publie en langue Anglaise, tous les mercredis, par R.E. O'CONNOR ET CIE., dans les bâtiments Gordon, Rue Sussex, Bas-Ville. L'"Union" à la circulation la plus étendue de tous les journaux qui sont publiés à Ottawa: le format en est grand et l'impression bien soignée. Les Marchands Canadiens et les industriels de la ville et de la campagne trouveront bon compte en y annonçant. Le tarif des annonces est l'ordinaire des autres feuilles. L'abonnement est \$3 par année d'avance, de \$5 à la fin de l'année.
 Ottawa, 20 Mai, 1858.

BERNARD LARIVIERE, HOTEL.
 Coin des Rues Sussex et St. Patrice, Bas-Ville.
 Ottawa, 20 Mai, 1858.

MONTREAL HOUSE,
 RUE DE L'EGLISE.
J. B. PARANT.
 Ottawa, 20 Mai, 1858.

HOTEL DU CASTOR.
ISIDORE CHAMPAGNE.
 Rue de l'Eglise.
 Ottawa, 20 Mai, 1858.

HOTEL DE L'OTTAWA.
EMERY ROUSSEL.
 RUE DE L'EGLISE.
 Ottawa, 20 Mai, 1858.

HOTEL DU PEUPLE.
M. H. ST.-JACQUES.
 RUE DE L'EGLISE.
 Ottawa, 20 Mai, 1858.

EUSTACHE SIMON, HOPIS DE VOYAGEUR.
 RUE MURRAY.
 Ottawa, 20 Mai, 1858.

ATTENTION! ATTENTION!
ON SE CHARGE, à L'IMPRIMERIE du Progres, d'exécuter, dans les derniers goûts toute espèce d'ouvrages, tels que:
 Cartes de Visite,
 Cartes d'adresse,
 Cartes funéraires,
 Cartes d'invitation,
 BILLETS PROMISSOIRES,
 Quitances,
 Circulaires,
 Notices publiques,
 Affiches,
 Blancs d'avocat,
 Pamphlets,
 Rapports, etc., etc.
 Toute commande sera exécutée avec le plus grand soin, ponctualité et aux prix les plus modérés. Le matériel de l'imprimerie étant neuf et bien choisi, les ouvrages qui sortiront de l'atelier seront garantis pour donner la plus entière satisfaction.
 Ottawa, 20 Mai, 1858.

Adresses d'Affaires.
TOUTE Annonce professionnelle ou autre, de TROIS LIGNES seulement, paraîtra dans chaque Numéro pour \$3 par année.

Dr. C. de BEAUBIEN.
 Médecin,
 Chirurgien et Accoucheur.
RUE YORK.
 Ottawa, 20 Mai, 1858.

E. H. E. BIEL, M. D.
 Chirurgien et Accoucheur.
RUE SUSSEX.
 Consultation gratuite aux Pauvres.
 Ottawa, 20 Mai, 1858.

J. B. C. MARSAN.
 AVOCAT.
 Bureau, au-dessus du Magasin de J. Aumont.
RUE RIDEAU, OTTAWA.
 Ottawa, 20 Mai, 1858.

JOACHIM VALIQUETTE, Boulanger.
RUE ST. PATRICE.

FRANCOIS DUHAMEL, FILS.
 GRAINS, GROCERIES, LIQUEURS, ETC.,
RUE ST. PATRICE.

FRANCOIS DUHAMEL, BOUCHER.
 Tiens constamment Jambons, Lard frais et Salé, Sateuses, Lard fumé, Viandes fraîches, etc.
RUE ST. PATRICE.

CONDITIONS du Progres.

Le Progres, journal dévoué aux intérêts Canadiens et spécialement des populations Franco-Canadiennes établies sur l'Ottawa, est imprimé et publié à Ottawa, Rue Sussex, (Bas-Ville) et paraît le JEUDI de chaque semaine. L'abonnement est de \$3 par année, payable par six mois et d'avance. Ceux qui voudront discontinuer devront en donner avis un mois avant l'expiration du semestre d'abonnement.

Tarif des Annonces.
 Six lignes ou moins, 1ère insertion, 50 cents.
 Pour chaque insertion subséquente, 15 do.
 Dix lignes ou moins, 1ère insertion, 75 do.
 Pour chaque insertion subséquente, 20 do.
 Annonces au-dessus de 10 lignes, pour la première insertion 5 cents par ligne et 3 cts. par ligne, pour chaque insertion subséquente.
 Il sera fait une déduction libérale pour les annonces de longue durée.
 Les annonces de Naissances, Mariages et Décès seront insérées au prix uniforme de 25 cents payables d'avance, et les avis qui seront envoyés à ce Bureau devront être accompagnés de l'argent, si-non ils ne seront pas publiés.
 Les lettres d'affaires ou autres, correspondances, etc., devront être adressées à "l'Editeur du Progres".
 Les lettres non-payées ne seront pas retirées de la poste.
BUREAU, Rue Sussex, Bas-Ville, Ottawa, H.-C.

Imprimerie "PROGRES" UNION OFFICE.
 Rue Sussex, Bas-Ville.
PAUL DUMAS, Typographe.